

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 3 czerwca 2005 r.

ustanawiająca warunki zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego oraz wzory świadectw na przywóz produktów mięsnych do spożycia przez ludzi z krajów trzecich i uchylająca decyzje 97/41/WE, 97/221/WE i 97/222/WE

(notyfikowana jako document nr C(2005) 1616)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2005/432/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

warunki zdrowia publicznego dla przywozu do Wspólnoty niektórych produktów mięsnych.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/118/EWG z dnia 17 grudnia 1992 r. ustanawiającą warunki zdrowotne zwierząt i zdrowia publicznego regulujące handel i przywóz do Wspólnoty produktów nieobjętych wyżej wymienionymi warunkami ustanowionymi w szczególnych zasadach wspólnotowych określonych w załączniku A punkt I do dyrektywy 89/662/EWG oraz w zakresie czynników chorobotwórczych do dyrektywy 90/425/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 2 lit. c),

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą zasady zdrowia zwierząt regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję i wprowadzanie do obrotu produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽²⁾, w szczególności zdanie wprowadzające do jej art. 8, art. 8 pkt 1 akapit pierwszy, art. 8 pkt 4, art. 9 ust. 2 lit. b) oraz art. 9 ust. 4 lit. b) i c),

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 97/41/WE z dnia 18 grudnia 1996 r. ustanawiająca warunki zdrowotne i świadectwo zdrowia publicznego dla przywozu z państw trzecich produktów mięsnych otrzymywanych z mięsa drobiowego, mięsa dzikich zwierząt utrzymywanych przez człowieka, mięsa zwierząt łownych i mięsa króliczego ⁽³⁾ ustanawia

- (2) Decyzja Komisji 97/221/WE z dnia 28 lutego 1997 r. ustanawiająca warunki zdrowotne zwierząt i wzór świadectw weterynaryjnych w odniesieniu do przywozu produktów mięsnych z państw trzecich i uchylająca decyzję 91/449/EWG ⁽⁴⁾ ustanawia warunki zdrowia zwierząt i zasady certyfikacji dla przywozu do Wspólnoty niektórych produktów mięsnych.
- (3) Decyzja Komisji 97/222/WE z dnia 28 lutego 1997 r. ustanawiająca wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz produktów mięsnych ⁽⁵⁾, przewiduje przywóz do Wspólnoty niektórych produktów mięsnych, pod warunkiem, że te produkty zostały poddane odpowiedniej obróbce i spełniają wymogi wspólnotowych świadectw weterynaryjnych.
- (4) Dyrektywa Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przy przywozie z państw trzecich ⁽⁶⁾ bydła, owiec i kóz oraz trzody chlewnej, a także świeżego mięsa lub produktów mięsnych, ustanawia warunki zdrowia zwierząt dla przywozu do Wspólnoty niektórych produktów mięsnych. Dyrektywa Rady 2004/68/WE ⁽⁷⁾ przewiduje uchylenie dyrektywy 72/462/EWG z dniem 1 stycznia 2006 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 62 z 15.3.1993, str. 49. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem Komisji (WE) nr 445/2004 (Dz.U. L 72 z 11.3.2004, str. 60).

⁽²⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, str. 11.

⁽³⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.1997, str. 34.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 89 z 4.4.1997, str. 32. Decyzja zmieniona decyzją 2004/427/WE (Dz.U. L 154 z 30.4.2004, str. 8).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 89 z 4.4.1997, str. 39. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2004/857/WE (Dz.U. L 369 z 16.12.2004, str. 65).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 320.

- (5) Dyrektywa 2002/99/WE ustanawia zasady zdrowia zwierząt dotyczące produkcji, przetwarzania, dystrybucji i wprowadzania produktów pochodzenia zwierzęcego do spożycia przez ludzi. Dyrektywa ma być wdrożona przez Państwa Członkowskie do dnia 1 stycznia 2005 r.
- (6) Dyrektywa Rady 77/99/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie problemów zdrowotnych wpływających na produkcję i wprowadzanie do obrotu produktów mięsnych oraz niektórych innych produktów pochodzenia zwierzęcego⁽¹⁾ będzie obowiązywać do dnia 1 stycznia 2006 r., kiedy zostanie uchylona, a wszelkie definicje produktów zawierających mięso znajdujące się w aktach przyjętych przed dniem 1 stycznia 2006 r. muszą odwoływać się do dyrektywy 77/99/EWG.
- (7) Ze względu na wejście w życie dyrektywy 2002/99/WE istnieje konieczność zmiany i aktualizacji wspólnotowych warunków zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt oraz wymogów certyfikacyjnych dla przywozu do Wspólnoty produktów mięsnych otrzymanych z domowego bydła, świń, owiec, kóz, koni, drobiu, dzikich zwierząt utrzymywanych przez człowieka, domowych królików i zwierzyzny łownej.
- (8) Ponadto, mając na uwadze jasność i spójność ustawodawstwa wspólnotowego, właściwe jest ustanowienie warunków zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt w jednym wzorze świadectwa zdrowia dla przywozu produktów mięsnych do Wspólnoty.
- (9) Z powodu różnic w sytuacji zdrowotnej zwierząt w krajach trzecich właściwe jest ustanowienie zasad dotyczących obróbki produktów mięsnych z krajów trzecich lub części krajów trzecich przed ich przywozem do Wspólnoty.
- (10) Mając na uwadze jasność i spójność ustawodawstwa wspólnotowego, właściwe jest uchylenie decyzji 97/41/WE, 97/221/WE i 97/222/WE i zastąpienie ich niniejszą decyzją. Konsekwentnie, niniejsza decyzja powinna zawierać warunki zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego oraz wymagania certyfikacyjne wraz z wykazem krajów trzecich i obróbką wymaganą w odniesieniu do przywozu różnych kategorii produktów mięsnych do Wspólnoty.
- (11) Warunki zdrowotne i świadectwa weterynaryjne powinny mieć zastosowanie bez uszczerbku dla wymogów określonych w decyzji Komisji 2004/432/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie, zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE, planów w zakresie kontroli pozostałości⁽²⁾.
- (12) Dyrektywa Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiająca zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich⁽³⁾ ustanawia zasady dotyczące kontroli weterynaryjnych produktów zwierzęcych wwożonych do Wspólnoty z państw trzecich dla przywozu i przewozu produktów pochodzenia zwierzęcego do Wspólnoty, włączając niektóre wymogi certyfikacyjne.
- (13) Mając na uwadze zdrowie zwierząt i zdrowie publiczne oraz w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się chorób zwierzęcych we Wspólnocie, niniejsza decyzja powinna ustanowić nowy szczególny model świadectwa zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt. Ponadto powinno zastrzec się, że przewóz przez Wspólnotę partii produktów mięsnych jest dozwolony tylko wtedy, gdy produkty te pochodzą z krajów trzecich lub części krajów trzecich, których produkty nie są objęte zakazem wwożenia do Wspólnoty.
- (14) Konieczne jest ustanowienie specjalnych warunków przewozu przez Wspólnotę partii produktów mięsnych do i z Rosji ze względu na sytuację geograficzną Kaliningradu i biorąc pod uwagę problemy klimatyczne utrudniające korzystanie z niektórych portów w pewnych porach roku.
- (15) Decyzja Komisji 2001/881/WE z dnia 7 grudnia 2001 r. ustalająca wykaz punktów kontroli granicznej zatwierdzonych do celów przeprowadzania kontroli weterynaryjnych zwierząt i produktów odzwierzęcych sprowadzanych z państw trzecich oraz uaktualniająca szczegółowe przepisy dotyczące kontroli przeprowadzanych przez ekspertów Komisji⁽⁴⁾ wyznacza punkty kontroli granicznej upoważnione do kontroli przewozu partii produktów mięsnych do i z Rosji przez Wspólnotę.
- (16) Obróbka przewidziana dla produktów mięsnych z drobiu pochodzących z Bułgarii i Izraela oraz dla produktów z mięsa dzika pochodzących ze Szwajcarii powinna zostać zrewidowana w celu dostosowania jej do obecnych warunków przywozu z tych krajów świeżego mięsa przedmiotowych gatunków.

⁽¹⁾ Dz.U. L 26 z 31.1.1977, str. 85. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 36).

⁽²⁾ Dz.U. L 154 z 30.4.2004, str. 43. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2005/233/WE (Dz.U. L 72 z 18.3.2005, str. 30).

⁽³⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 9. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 44. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2005/102/WE (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 30).

(17) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

1. Niniejsza decyzja ustanawia zasady zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego dla przywozu do Wspólnoty partii pewnych produktów mięsnych, jak również wykaz krajów trzecich i części krajów trzecich, z których przywóz takich produktów jest dozwolony, wzór świadectw zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt oraz zasady obróbki wymaganej dla tych produktów.

2. Niniejsza decyzja ma zastosowanie bez uszczerbku dla decyzji 2004/432/WE.

Artykuł 2

Definicja produktu mięsnego

Do celów niniejszej decyzji ma zastosowanie definicja produktów mięsnych sformułowana w art. 2 lit. a) dyrektywy 77/99/EWG.

Artykuł 3

Warunki dotyczące gatunków i zwierząt

Państwa Członkowskie zapewniają, że partie produktów mięsnych przywożone do Wspólnoty pochodzą z mięsa lub produktów mięsnych otrzymanych z następujących gatunków lub zwierząt:

- a) drób domowy następujących gatunków: ptactwo domowe, indyki, perliczki, gęsi i kaczki;
- b) zwierzęta domowe następujących gatunków: bydło domowe, włączając *Bubalus bubalis*, *Bison bison*, świnie, owce, kozy i jednokopytne;
- c) dzikie zwierzęta utrzymywane przez człowieka i domowe króliki zdefiniowane w art. 2 ust. 3 dyrektywy Rady 91/495/EWG⁽¹⁾;
- d) zwierzyna łowna zdefiniowana w art. 2 ust. 1 lit. a) dyrektywy Rady 92/45/EWG⁽²⁾.

Artykuł 4

Warunki zdrowia zwierząt dotyczące pochodzenia i obróbki produktów mięsnych

Z zastrzeżeniem zgodności z warunkami dotyczącymi pochodzenia i obróbki produktów mięsnych określonych w załączniku I, Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz produktów mięsnych pochodzących z następujących krajów trzecich lub części krajów trzecich:

- a) kraje trzecie wymienione w części 2 załącznika II lub części krajów trzecich określone w części 1 wyżej wymienionego załącznika;
- b) kraje trzecie wymienione w części 2 i 3 załącznika II lub części krajów trzecich określone w części 1 wyżej wymienionego załącznika;

Artykuł 5

Warunki zdrowia publicznego dotyczące świeżego mięsa używanego w produkcji produktów mięsnych przywożonych do Wspólnoty

Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz produktów mięsnych otrzymanych ze świeżego mięsa, które spełnia wspólnotowe wymogi zdrowia publicznego dla przywozu takiego mięsa do Wspólnoty.

Artykuł 6

Świadectwa zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego

Partie produktów mięsnych spełniają wymogi wzoru świadectwa zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt przedstawionego w załączniku III.

Świadectwo towarzyszy partii produktów mięsnych i jest należycie wypełnione i podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii kraju trzeciego wysyłki.

Artykuł 7

Partie produktów mięsnych przewożone przez Wspólnotę lub składowane we Wspólnocie

Państwa Członkowskie zapewniają, że partie produktów mięsnych wwożone do Wspólnoty, a przeznaczone do krajów trzecich po bezpośrednim przewozie lub po składowaniu zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE i nie przeznaczone do przywozu do Wspólnoty, spełniają następujące wymogi:

- a) pochodzą z terytorium kraju trzeciego lub jego części wymienionych w załączniku II i przeszły minimalną obróbkę wymaganą dla przywozu produktów mięsnych przedmiotowych gatunków w nim przewidzianych;
- b) spełniają szczególne warunki zdrowia zwierząt w odniesieniu do przedmiotowych gatunków określone we wzorze świadectwa zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego zgodnie z załącznikiem III;
- c) towarzyszy im świadectwo zdrowia zwierząt wystawione zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku IV, podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii z właściwych służb weterynaryjnych zainteresowanego kraju trzeciego;

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 41.

⁽²⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 35.

d) zakwalifikowane są jako dopuszczone do przewozu lub składowania (odpowiednio) na Wspólnym Weterynaryjnym Dokumencie Przywozu przez urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej wwozu do Wspólnoty.

Artykuł 8

Odstępstwa dotyczące pewnych miejsc przeznaczenia w Rosji

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 7 Państwa Członkowskie zezwalają na przewóz drogowy lub kolejowy przez Wspólnotę, pomiędzy wyznaczonymi wspólnotowymi punktami kontroli granicznej wymienionymi w załączniku do decyzji 2001/881/WE, partii produktów mięsnych pochodzących z i przeznaczonych dla Rosji, bezpośrednio lub przez inny kraj trzeci, pod warunkiem że spełniają następujące wymogi:

- a) partia jest zaplombowana plombą z numerem seryjnym przez urzędowego lekarza weterynarii właściwych władz w punkcie kontroli granicznej wwozu do Wspólnoty;
- b) dokumenty towarzyszące partii, o których mowa w art. 7 dyrektywy 97/78/WE są opieczetowane „WYŁĄCZNIE W ODNIESIENIU DO PRZEWOZU PRZEZ WE DO ROSJI” na każdej stronie przez urzędowego lekarza weterynarii właściwych władz w punkcie kontroli granicznej wwozu do Wspólnoty;
- c) wymogi proceduralne przewidziane w art. 11 dyrektywy 97/78/WE są spełnione;
- d) partia jest zakwalifikowana jako dopuszczona do przewozu na Wspólnym Weterynaryjnym Dokumencie Przywozu przez urzędowego lekarza weterynarii właściwych władz w punkcie kontroli granicznej wwozu do Wspólnoty.

2. Państwa Członkowskie nie zezwalają na rozładunek lub składowanie takich partii we Wspólnocie, zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE.

3. Państwa Członkowskie zapewniają, że właściwe władze dokonują regularnych kontroli w celu zapewnienia, że numer partii i ilości produktów opuszczających Wspólnotę zgadzają się z numerem i ilościami wwożonymi.

Artykuł 9

Postanowienia przejściowe

Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz do Wspólnoty partii produktów mięsnych zakwalifikowanych zgodnie ze wzorami świadectw weterynaryjnych ustanowionych w decyzjach 97/41/WE lub 97/221/WE na okres sześciu miesięcy licząc od dnia 17 czerwca 2005 r.

Artykuł 10

Uchylenia

Uchyła się decyzje 97/41/WE, 97/221/WE i 97/222/WE.

Artykuł 11

Data obowiązywania

Niniejsza decyzja obowiązuje od dnia 17 czerwca 2005 r.

Artykuł 12

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 czerwca 2005 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

- 1) Produkty mięsne pochodzące z krajów trzecich lub części krajów trzecich, o których mowa w art. 4 lit. a), zawierają mięso kwalifikujące się do przywozu do Wspólnoty jako mięso świeże i/lub produkty mięsne uzyskane z jednego lub więcej gatunków lub ze zwierząt, które zostały poddane niespecyficznym obróbce określonej w części 4 załącznika II.
- 2) Produkty mięsne pochodzące z krajów trzecich lub części krajów trzecich, o których mowa w art. 4 lit. b), spełniają następujące warunki:
 - a) produkty mięsne muszą:
 - i) zawierać mięso i/lub produkty mięsne uzyskane z jednego gatunku lub zwierzęcia wymienionych w odpowiedniej kolumnie w części 2 i 3 załącznika II wskazującej przedmiotowy gatunek lub zwierzę; i
 - ii) zostały poddane co najmniej procesowi specyficznej obróbki wymaganej dla tego gatunku lub zwierzęcia, określonej w części 4 załącznika II; lub
 - b) produkty mięsne muszą:
 - i) zawierać świeże, przetworzone lub częściowo przetworzone mięso z więcej niż jednego gatunku lub zwierzęcia określonych w odpowiedniej kolumnie w części 2 i 3 załącznika II, które zostały zmieszane przed przejściem ostatecznej obróbki określonej w części 4 załącznika II; i
 - ii) ostateczna obróbka, o której mowa w ppkt i), musi być co najmniej równoważna najbardziej rygorystycznej obróbce określonej w części 4 załącznika II, dla każdego składnika mięsa przedmiotowego gatunku lub zwierzęcia określonych w odpowiedniej kolumnie w części 2 i 3 załącznika II; lub
 - c) końcowe produkty mięsne muszą:
 - i) być przygotowane poprzez zmieszanie uprzednio przerobionego mięsa pochodzącego z więcej niż jednego gatunku lub zwierzęcia; i
 - ii) uprzednia obróbka, o której mowa w ppkt i), którą przeszły wszystkie składniki mięsa, musi być co najmniej równoważna odpowiedniej obróbce określonej w części 4 załącznika II, dla mięsa z gatunku lub zwierzęcia określonych w odpowiedniej kolumnie.
- 3) Obróbki określone w części 4 załącznika II muszą spełniać minimalne dopuszczalne warunki przetwarzania do celów zdrowia zwierząt w przypadku mięsa otrzymanego z przedmiotowego gatunku lub zwierzęcia, pochodzącego z krajów trzecich lub części krajów trzecich wymienionych w załączniku II.

ZAŁĄCZNIK II

CZĘŚĆ 1

Opis terytoriów i regionów ustanowionych dla krajów wymienionych w części 2 i 3

Kraj	Terytorium		Opis terytorium
	Kod	Wersja	
Argentyna	AR	01/2004	Cały kraj
	AR-1	01/2004	Cały kraj z wyjątkiem prowincji Chubut, Santa Cruz i Tierra del Fuego
	AR-2	01/2004	Prowincje Chubut, Santa Cruz i Tierra del Fuego
Bułgaria	BG	01/2004	Cały kraj
	BG-1	01/2004	Zgodnie z opisem w załączniku II część I decyzji Rady 79/542/EWG ⁽¹⁾ (z ostatnimi zmianami)
	BG-2	01/2004	Zgodnie z opisem w załączniku II część I decyzji 79/542/EWG (z ostatnimi zmianami)
Brazylia	BR	01/2004	Cały kraj
	BR-1	01/2004	Zgodnie z opisem w załączniku I decyzji Rady 94/984/WE ⁽²⁾ (z ostatnimi zmianami)
Serbia i Czarnogóra	CS	01/2004	Cały kraj zgodnie z opisem w załączniku II część I decyzji 79/542/EWG (z ostatnimi zmianami)
Malezja	MY	01/2004	Cały kraj
	MY-1	01/2004	Tylko Półwysep Malajski (Zachodnia Malezja)

⁽¹⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15.⁽²⁾ Dz.U. L 378 z 31.12.1994, str. 11.

CZĘŚĆ 2
Kraje trzecie i ich części, z których dozwolony jest przywóz produktów mięsnych do Wspólnoty

Kod ISO	Kraj pochodzenia lub jego część	1. Bydło domowe 2. Dzikie zwierzęta parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (z wyjątkiem świń)	Domowe owce/kozy	1. Domowe świnię 2. Dzikie zwierzęta parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (z wyjątkiem świń)	Domowe zwierzęta jednokopytne	1. Drób domowy 2. Dzikie zwierzęta hodowlane	Królki domowe i hodowlane zwierzęta z wyjątkiem świń	Dzikie zwierzęta parzystokopytne (z wyjątkiem świń)	Dziki	Dzikie zwierzęta jednokopytne	Dzikie zwierzęta zające (króliki i zające)	Dzikie ptactwo	Dzikie ssaki ładowe (z wyjątkiem kopytnych i zającewaty)
AR	Argentyna AR	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentyna AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentyna AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australia	A	A	A	A	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BG	Bułgaria BG	D	D	D	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
	Bułgaria BG-1	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
	Bułgaria BG-2	D	D	D	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
BH	Bahrajn	B	B	B	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brazylia	C	C	C	A	D	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Brazylia BR-1	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	A	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Białoruś	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Szwajcaria	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Chińska Republika Ludowa	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Kolumbia	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
CS	Serbia i Czarnogóra	A	A	D	A	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopia	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Grenlandia	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A

Kod ISO	Kraj pochodzenia lub jego część	1. Bydło domowe 2. Dzikie zwierzęta parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (z wyjątkiem świń)	Domowe owce/kozy	1. Domowe świnię 2. Dzikie zwierzęta parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (świnie)	Domowe zwierzęta jednokopytne	1. Drób domowy 2. Dzikie zwierzęta hodowlane	Królki domowe i hodowlane zwierzęta zajmujące	Dzikie zwierzęta parzystokopytne (z wyjątkiem świń)	Dziki	Dzikie zwierzęta jednokopytne	Dzikie zwierzęta zajmujące (króliki i zające)	Dzikie ptactwo	Dzikie ssaki lądowe (z wyjątkiem kopytnych i jednokopytnych i zajmujących)
HK	Hong Kong	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Chorwacja	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Izrael	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	Indie	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Islandia	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenia	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Republika Korei	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Maroko	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK (Δ)	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	A	A	B	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Meksyk	A	D	D	A	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Malezja MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malezja MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	XXX
NZ	Nowa Zelandia	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paragwaj	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RO	Rumunia	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	A
RU	Rosja	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Singapur	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Swaziland	B	B	B	B	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Tajlandia	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

Kod ISO	Kraj pochodzenia lub jego część	1. Bydło domowe 2. Dzikie zwierzęta parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (z wyjątkiem świń)	Domowe owce/kozy	1. Domowe świnie 2. Dzikie parzystokopytne utrzymywane przez człowieka (świnie)	Domowe zwierzęta jednokopytne	1. Drób domowy 2. Dzikie ptactwo hodowlane	Królki domowe i hodowlane zwierzęta zajmujące	Dzikie zwierzęta parzystokopytne (z wyjątkiem świń)	Dziki	Dzikie zwierzęta jednokopytne	Dzikie zwierzęta zajmujące (króliki i zajęce)	Dzikie ptactwo	Dzikie ssaki łądowe (z wyjątkiem kopytnych i jednokopytnych i zajmujących)
TN	Tunezja	C	C	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Turcja	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Ukraina	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Stany Zjednoczone Ameryki	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Urugwaj	C	C	B	A	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Afryka Południowa (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) Patrz: część 3 niniejszego Załącznika odnośnie do minimalnych wymagań dotyczących obróbki, stosowanych dla pasteryzowanych produktów mięsnych i mięsa suszonego w paskach.

(2) Dla produktów mięsnych przygotowanych ze świeżego mięsa otrzymanego ze zwierząt ubitych po 1 marca 2002 r.

(A) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii: tymczasowy kod, który nie ma wpływu na ostateczne oznaczenie kraju, które zostanie przyznane po zakończeniu trwających obecnie negocjacji na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych.

XXX Brak ustanowionego świadectwa i produkty mięsne zawierające mięso tego gatunku nie są dozwolone.

CZĘŚĆ 3

Niedopuszczone w ramach niespecyficznego procesu obróbki (A) kraje trzecie i ich części, z których mięso suszone/wędzone w paskach lub pasteryzowane produkty mięsne są dopuszczone do przywozu do Wspólnoty.

Kod ISO	Kraj pochodzenia lub jego część	1. Bydło domowe 2. Parzystokopytne zwierzęta utrzymywane przez człowieka (z wyjątkiem świń)	Domowe owce/kozy	1. Świnie domowe 2. Parzystokopytne zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka (świnie)	Domowe jednokopytne	1. Drób domowy 2. Dzikie ptactwo hodowlane	Królki domowe i hodowlane zającowate	Dzikie zwierzęta parzystokopytne (z wyjątkiem świń)	Dzikie zwierzęta jednokopytne	Dzikie zwierzęta zającowate (króliki i zające)	Dzikie ptactwo	Dzikie ssaki ładowe (z wyjątkiem kopytnych i zającowatych)
AR	Argentyna	F	F	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	A	XXX	XXX
NA	Namibia	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	A	A	E	XXX
ZA	Afryka Południowa	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	A	A	E	XXX
ZW	Zimbabwe	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	E	A	E	XXX

CZĘŚĆ 4**Interpretacja kodów zastosowanych w tabelach w części 2 i 3**

Obróbki, o których mowa w załączniku I

Niespecyficzny proces obróbki:

A = Dla produktu mięsnego nie ustala się żadnej minimalnej temperatury lub innej obróbki do celów związanych ze zdrowiem zwierząt. Jednakże mięso musi być poddane obróbce pozwalającej stwierdzić na podstawie powierzchni przekroju, że nie ma ono cech mięsa świeżego, a wykorzystane świeże mięso musi spełniać wymogi zdrowia zwierząt stosowane przy wywozie świeżego mięsa do Wspólnoty.

Specyficzne procesy obróbki – wymienione w porządku malejącym w/g rygoru:

B = obróbka w hermetycznie zamkniętym pojemniku do wartości F_0 wynoszącej trzy lub więcej.

C = minimalna temperatura 80 °C, która musi być osiągnięta w całej objętości mięsa w czasie przetwarzania produktów mięsnych.

D = minimalna temperatura 70 °C, która musi być osiągnięta w całej objętości mięsa w czasie przetwarzania produktów mięsnych, lub dla surowej szynki – obróbka składająca się z naturalnej fermentacji i dojrzewania nie krótszego niż dziewięć miesięcy i dająca wynik:

— wartość A_w nie więcej niż 0,93,

— wartość pH nie więcej niż 6,0.

E = w przypadku mięsa suszonego w paskach, w procesie obróbki muszą zostać osiągnięte następujące wartości:

— wartość A_w nie więcej niż 0,93,

— wartość pH nie więcej niż 6,0.

F = obróbka termiczna, która zapewnia osiągnięcie w centralnej części produktu temperatury wynoszącej co najmniej 65 °C w czasie niezbędnym dla osiągnięcia wartości pasteryzacji (pv) równej lub większej niż 40.

ZAŁĄCZNIK III

Wzór świadectwa zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego dla produktów mięsnych przeznaczonych do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej z krajów trzecich (*)

Wzór – PRODUKT MIĘSNY

1. Wysyłający (pełna nazwa i adres)	ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE dla produktu mięsnego ⁽¹⁾ wysyłanego do Wspólnoty Europejskiej Nr ⁽²⁾ ORYGINAL
2. Odbiorca (pełna nazwa i adres)	3. Pochodzenie produktu mięsnego ⁽³⁾ 3.1. Kraj: 3.2. Kod terytorium:
5. Przewidziane miejsce przeznaczenia produktu mięsnego 5.1. Państwo Członkowskie UE 5.2. Zakład: Nazwa i adres Numer identyfikacyjny lub rejestracyjny (jeżeli dotyczy)	4. Właściwe władze 4.1. Ministerstwo: 4.2. Służba: 4.3. Poziom lokalny/regionalny:
7. Identyfikacja środka transportu i przesyłki ⁽⁴⁾ 7.1. [Samochód ciężarowy]/[wagon kolejowy]/[statek]/[samolot] ⁽⁵⁾ 7.2. Numer(-y) rejestracyjny(-e), nazwa statku lub numer lotu: ⁽⁴⁾	6. Adres(y) i weterynaryjny numer identyfikacyjny: ⁽⁶⁾ 6.1. Zakład(-y) dostarczający(-e) świeże mięso: 6.2. Zakład wytwarzający produkt mięsny: 6.3. Zakład składujący:
8. Identyfikacja produktu mięsnego 8.1. Wskaż gatunek pochodzenia mięsa(mięsa) wchodzący w skład produktu mięsnego (gatunek zwierząt) ⁽⁷⁾ :	
Gatunki domowe: Bydło <input type="checkbox"/> Owce <input type="checkbox"/> Kozy <input type="checkbox"/> Świnie <input type="checkbox"/> Jednokopytne <input type="checkbox"/> Drób <input type="checkbox"/> wymień	
Dzikię zwierzęta hodowlane: Parzystokopytne (z wyjątkiem świń) <input type="checkbox"/> (wymień) ; Świnie <input type="checkbox"/> Ptaki <input type="checkbox"/> (wymień) ; Króliki <input type="checkbox"/> Inne zającowate <input type="checkbox"/> (wymień) ;	
Dzikię zwierzęta: Parzystokopytne (z wyjątkiem świń) <input type="checkbox"/> (wymień) ; Świnie <input type="checkbox"/> Ptaki <input type="checkbox"/> (wymień) ; Jednokopytne <input type="checkbox"/> Zającowate <input type="checkbox"/> (wymień) ; Inne <input type="checkbox"/> (wymień) ;	
8.2. Opis produktu mięsnego	
8.3. Rodzaj kawałków:	
8.4. Rodzaj opakowania:	
8.5. Liczba kawałków lub opakowań:	
8.6. Wymagana temperatura składowania i transportu:	
8.7. Dopuszczalny czas składowania:	
8.8. Waga netto:	

(*) Bez uszczerbku dla szczególnych wymagań certyfikacyjnych przewidzianych przez wspólnotowe umowy z krajami trzecimi.

<p>9. Poświadczenie zdrowia zwierząt</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:</p>		
<p>9.1. Produkt mięsny zawiera następujące składniki mięsa i spełnia wskazane poniżej kryteria:</p>		
Gatunek (A)	Obróbka (B)	Pochodzenie (C)
<p>(A) Należy wstawić kod odpowiedniego gatunku, gdzie BOV = bydło domowe (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalus i ich krzyżówki); OVI = domowe owce (Ovis aries) i kozy (Capra hircus); EQI = domowe konie (Equus caballus, Equus asinus i ich krzyżówki); POR = domowe świnię (Sus scrofa); RAB = domowe króliki, PFG = drób domowy i dzikie ptactwo hodowlane, RUF = hodowlane niedomowe zwierzęta inne niż świńiowate i jednokopytne; RUW = dzikie niedomowe zwierzęta inne niż świńiowate i jednokopytne; SUW = dzikie niedomowe świńiowate; EQW = dzikie niedomowe jednokopytne, WLP = dzikie zajęcowate, WGB = dzikie ptactwo.</p>		
<p>(B) Należy wstawić A, B, C, D, E lub F dla wymaganej obróbki określonej i zdefiniowanej w części 2, 3 i 4 załącznika II do decyzji Komisji 2005/432/WE.</p>		
<p>(C) Należy wstawić kod ISO kraju pochodzenia oraz, w przypadku regionalizacji przewidzianej przez prawodawstwo Wspólnoty w odniesieniu do odpowiednich składników wchodzących w skład mięsa, regionu wskazanego w części I załącznika II do decyzji 2005/432/WE;</p>		
<p>⁽⁵⁾ 9.2. Produkt mięsny opisany w 9.1 został przygotowany ze świeżego mięsa wołowego, koziego, owczego, wieprzowego, ze zwierząt jednokopytnych, zwierząt hodowlanych i dzikich tych gatunków i ze świeżego mięsa używanego do produkcji produktów mięsnych:</p> <p><i>albo</i> [9.2.1. przeszedł niespecyficzną obróbkę określoną i zdefiniowaną w części 4 punkt A załącznika II do decyzji 2005/432/WE; oraz: ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.2.1.1. spełnia wymogi zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego ustalone w odpowiednim(-ich) świadectwie(-ach) w części 2 załącznika III do decyzji Rady 79/542/EWG i pochodzi z kraju trzeciego lub jego części, w przypadku regionalizacji przewidzianej przez prawodawstwo Wspólnoty, opisanego w odpowiedniej kolumnie części 2 załącznika II do decyzji 2005/432/WE;] ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.2.1.1 pochodzi z Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej;] ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.2.1. spełnia wymogi uzgodnione w zapisach dyrektywy Rady 2002/99/WE i przeszedł specyficzną obróbkę ustanowioną dla kraju trzeciego pochodzenia lub jego części dla mięsa przedmiotowych gatunków z części 2 lub 3 (odpowiednio) załącznika II do decyzji 2005/432/WE;] ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾ 9.3. Produkt mięsny opisany w 9.1 został przygotowany ze świeżego mięsa drobiu domowego, które:</p> <p><i>albo</i> [9.3.1. poddane zostało niespecyficznemu obróbce określonej i zdefiniowanej w części 4 punkt A załącznika II do decyzji 2005/432/WE; oraz: ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.3.1.1. spełnia warunki zdrowia zwierząt ustalone w decyzji Komisji 94/984/WE;] ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.3.1.1 pochodzi z Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej spełniającego wymogi art. 3, 4 i 5 dyrektywy Rady 91/494/EWG;] ⁽⁵⁾</p> <p><i>albo</i> [9.3.1. pochodzi z kraju trzeciego, o którym mowa w rozdziale i załączniku II do dyrektywy Rady 92/118/EWG, i przeszło specyficzną obróbkę ustanowioną dla kraju trzeciego pochodzenia lub jego części dla mięsa przedmiotowych gatunków z części 2 lub 3 (odpowiednio) załącznika II do decyzji 2005/432/WE;] ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾ [9.4. W przypadku produktów mięsnych otrzymywanych ze świeżego mięsa zajęcowatych i innych ssaków lądowych: spełnia odpowiednie warunki zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego ustalone w decyzji Komisji 2000/585/WE;]</p>		
<p>9.5. Produkt mięsny:</p> <p>9.5.1. [składa się z mięsa więcej niż jednego gatunku, przy czym po zmieszaniu mięs razem cały produkt przeszedł następnie obróbkę, która była co najmniej równoważna najbardziej rygorystycznej obróbce wymaganej dla poszczególnych składników mięsa zawartych w produkcie mięsnym, ustanowionej w załączniku II do decyzji 2005/432/WE;]</p> <p>lub ⁽⁵⁾ 9.5.1. [składa się z mięsa więcej niż jednego gatunku, przy czym po zmieszaniu mięs razem cały produkt przeszedł następnie obróbkę, która była co najmniej równoważna najbardziej rygorystycznej obróbce wymaganej dla poszczególnych składników mięsa zawartych w produkcie mięsnym, ustanowionej w załączniku II do decyzji 2005/432/WE;]</p> <p>lub ⁽⁵⁾ 9.5.1. [został przygotowany z mięsa więcej niż jednego gatunku, przy czym każdy składnik mięsny przeszedł przed zmieszczeniem obróbkę, która spełniała odpowiednie wymogi obróbki dla mięsa z tego gatunku ustanowione w załączniku II do 2005/432/WE;] ⁽⁵⁾</p>		

9.6. W celu uniknięcia skażenia, po obróbce podjęto wszelkie środki ostrożności;

⁽⁶⁾[9.7. Dodatkowe gwarancje:

W przypadku produktów mięsnych z drobiu, które nie przeszły specyficznej obróbki i są przeznaczone dla Państw Członkowskich lub ich regionów, które zostały zatwierdzone zgodnie z art. 12 dyrektywy Rady 90/539/EWG, mięso drobiowe otrzymano z drobiu, który nie został zaszczepiony żywą szczepionką przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu w ciągu 30 dni przed ubojem.]

10. ⁽⁵⁾⁽⁹⁾ **Świadectwo zdrowia publicznego**

10.1. Etykieta przytwierdzona do opakowania produktów mięsnych opisanych powyżej zawiera znak, który świadczy o tym, że produkty mięsne pochodzą w całości ze świeżego mięsa ze zwierząt ubitych w ubojniach uprawnionych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej lub ze zwierząt ubitych w ubojni specjalnie w celu dostarczenia mięsa do wymaganej obróbki ustanowionej w części 2 i 3 załącznika II do decyzji 2005/432/WE;

10.2. Produkty mięsne zostały uznane za zdatne do spożycia przez ludzi po badaniu weterynaryjnym przeprowadzonym zgodnie z wymogami dyrektywy Rady 72/462/EWG;

10.3. Produkty mięsne otrzymano z mięsa świń, które [zostało] [nie zostało] poddane badaniu na włośnię, a w drugim przypadku zostało poddane zamrożeniu;

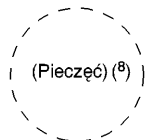
10.4. Środki transportu i warunki załadunku produktów mięsnych niniejszej partii odpowiadają wymaganiom higienicznym ustanowionym w zakresie wywozu do Wspólnoty;

10.5. Produkty mięsne otrzymano z mięsa, które spełnia wymagania rozdziału III dyrektywy 72/462/EWG oraz te, o których mowa w art. 3 dyrektywy Rady 77/99/EWG, lub które otrzymano na mocy odstępstwa przewidzianego w art. 21a ust. 2 dyrektywy 72/462/EWG.

11. ⁽⁵⁾⁽¹⁰⁾ **Zapoznałem(-am) się z treścią rozdziału I załącznika II do dyrektywy 92/118/EWG (z ostatnimi zmianami), łącznie ze szczególnymi przepisami zawartymi w tym rozdziale, mającymi zastosowanie do produktów mięsnych opisanych w pkt 9.1, i oświadczam, że produkty te spełniają wymogi przewidziane w tym rozdziale.**

12. **Urzędowa pieczęć i podpis**

Sporządzono w, dnia



.....
(Podpis urzędowego lekarza weterynarii)

.....
(Imię i nazwisko wielkimi literami, kwalifikacje i tytuł)

Uwagi

⁽¹⁾ Produkty mięsne ustanowione w art. 2 lit. a) dyrektywy 77/99/EWG.

⁽²⁾ Wystawione przez właściwe władze.

⁽³⁾ Kraj i opis terytoriów, jak w załączniku II do decyzji 2005/432/WE.

⁽⁴⁾ Należy odpowiednio podać numer(-y) rejestracyjny(-e) wagonu kolejowego lub samochodu ciężarowego i nazwę statku; numer lotu, jeżeli znany.

⁽⁵⁾ Właściwe pozostawić.

⁽⁶⁾ Wypełnić, jeśli dotyczy.

⁽⁷⁾ Zaznaczyć odpowiednią rubrykę.

⁽⁸⁾ Kolor podpisu powinien różnić się od koloru druku. Taka sama zasada obowiązuje w odniesieniu do pieczęci, która powinna różnić się od pieczęci wytłoczonej lub znaku wodnego.

⁽⁹⁾ W przypadku produktów mięsnych zawierających mięso wołowe, owcze, kozie, wieprzowe, ze zwierząt jednokopytnych, hodowlanych i dzikich zwierząt tych gatunków.

⁽¹⁰⁾ W przypadku produktów mięsnych zawierających mięso hodowanego i dzikiego ptactwa, królików i dzikich zwierząt zającowatych.

ZAŁĄCZNIK IV

Przewóz i/lub składowanie

Wzór – PRZEWÓZ/SKŁADOWANIE

<p>1. Wysyłający (pełna nazwa i adres)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE</p> <p>dla produktu mięsnego ⁽¹⁾ [przewożonego]/[składowanego] ⁽²⁾ ⁽⁸⁾</p> <p>we Wspólnocie Europejskiej</p> <p>Nr ⁽³⁾ ORYGINAŁ</p>																																								
<p>2. Odbiorca (pełna nazwa i adres)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Pochodzenie produktu mięsnego ⁽⁴⁾</p> <p>3.1. Kraj:</p> <p>3.2. Kod terytorium:</p>																																								
<p>5. Przewidziane miejsce przeznaczenia [przewozu]/[składowania] ⁽⁸⁾ produktu mięsnego</p> <p>5.1. Składowanie w:</p> <p>Państwo Członkowskie UE</p> <p>Nazwa i adres zakładu ⁽⁶⁾ ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>5.2. Końcowy kraj docelowy przewozu ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>Nazwa i adres punktu kontroli granicznej wyjazdu ze Wspólnoty ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Właściwe władze</p> <p>4.1. Ministerstwo:</p> <p>4.2. Służba:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.3. Poziom lokalny/regionalny:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																								
<p>7. Identyfikacja środka transportu i przesyłki ⁽⁷⁾</p> <p>7.1. [Samochód ciężarowy]/[wagon kolejowy]/[statek]/[samolot] ⁽⁸⁾</p> <p>7.2. Numer(-y) rejestracyjny(-e), nazwa statku lub numer lotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Miejsce załadowania w celu wywozu</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.3. Szczegóły dotyczące identyfikacji partii ⁽⁹⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																								
<p>8. Identyfikacja produktu mięsnego</p> <p>8.1. Mięso z: (gatunki zwierząt).</p> <p>8.2. Temperatura lub inna obróbka produktu mięsnego: ⁽⁵⁾</p> <p>8.3. Indywidualna identyfikacja produktu mięsnego znajdującego się w niniejszej przesyłce:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Rodzaj ⁽⁹⁾</th> <th style="width: 40%;">Nazwa i adres zakładu(zakładów)</th> <th style="width: 15%;">Liczba paczek/sztuk</th> <th style="width: 30%;">Waga netto (kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Razem</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Rodzaj ⁽⁹⁾	Nazwa i adres zakładu(zakładów)	Liczba paczek/sztuk	Waga netto (kg)																																	Razem			
Rodzaj ⁽⁹⁾	Nazwa i adres zakładu(zakładów)	Liczba paczek/sztuk	Waga netto (kg)																																						
Razem																																									

9. Poświadczenie zdrowia zwierząt

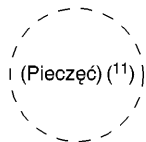
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym potwierdzam, że opisany wyżej produkt mięsny:

9.1. Pochodzi z kraju lub regionu upoważnionego do przywozu do UE ustanowionego w załączniku II do decyzji 2005/432/WE w momencie uboju zwierząt, z których pochodzi mięso zawarte w produkcie mięsny; oraz

9.2. Spełnia odpowiednie warunki zdrowia zwierząt ustanowione w poświadczeniu zdrowia zwierząt we wzorze świadectwa w załączniku III do decyzji 2005/432/WE.

10. Urzędowa pieczęć i podpis

Sporządzono w, dnia



.....
(Podpis urzędowego lekarza weterynarii) (11)

.....
(Imię i nazwisko wielkimi literami, kwalifikacje i tytuł)

Uwagi

- (1) Produkty mięsne ustanowione w art. 2 lit. a) dyrektywy Rady 77/99/EWG.
 (2) Zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy Rady 97/78/WE.
 (3) Wystawione przez właściwe władze.
 (4) Kraj i opis terytorium, jak w załączniku II do decyzji 2005/432/WE.
 (5) Opis zastosowanej obróbki ustanowionej w załączniku II do decyzji 2005/432/WE.
 (6) Należy wstawić adres (i numer pozwolenia jeżeli znany) składu w wolnej strefie, składu wolnocłowego, składu celnego lub dostawcy okrętowego.
 (7) Należy odpowiednio podać numer(-y) rejestracyjny(-e) wagonu kolejowego lub samochodu ciężarowego i nazwę statku; numer lotu, jeżeli znany.
 W przypadku transportu w kontenerach lub pudełkach w pkt 7.3. należy wskazać ich liczbę całkowitą, numer rejestracji i plomby, jeżeli istnieją.
 (8) Właściwe pozostawić.
 (9) Wypełnić, jeżeli ma zastosowanie.
 (10) Wypełnić, jeżeli ma zastosowanie.
 (11) Kolor podpisu powinien różnić się od koloru druku. Taka sama zasada obowiązuje w odniesieniu do pieczęci, która powinna różnić się od pieczęci wytłoczonej lub znaku wodnego.